

التوجيه الصرفي لأبنية الأسماء والأفعال في القرآن الكريم بين اختلاف القراءات القرآنية وتعدد اللهجات العربية دراسة تطبيقية في كتاب الحجة للقراء السبعة لأبي علي الفارسي-

أ.د. قمام فوزية *

المركز الجامعي آفلو

f.guemgam@cu-aflou.edu.dz

النشر: 2022/06/01

القبول: 2022/03/21

الإرسال: 2021/12/13

الملخص: تعد القراءات القرآنية حقلا معرفيا خصبا للدراسة والبحث في شتى العلوم خاصة اللغوية منها؛ حيث تتجلى مظاهر الإعجاز فيها واضحة بما احتوته من ظواهر لغوية مما يغري الباحثين بالتأمل والبحث، وتتميز اللغة العربية بوفرة الصيغ الصرفية لا سيما في ميدان أبنية الأفعال والأسماء، ويعزى ذلك بالدرجة الأولى إلى تعدد اللهجات التي زخرت بها أرجاء الجزيرة العربية، وهذا دليل على أهمية علم اللهجات في توجيه نظام الأداء عند الإنسان، وهنا تكمن أهمية هذه الدراسة التي ترمي إلى بيان العلاقة بين اختلاف القراءات القرآنية وتعدد اللهجات العربية من خلال رصد كل من أبنية الأسماء وأبنية الأفعال وتوجيهها توجيهها صرفيا من جهة، وإبراز مدى خصوبة اللسان العربي أداء ومادة، وثراءه اللغوي كما ونوعا من جهة أخرى مما فتح لدارسي اللغة أبوابا من التأمل والبحث وقد انطلقنا في بحثنا هذا من الإشكاليات التالية: ما العلاقة بين تغير أشكال أبنية الأسماء والأفعال في القرآن الكريم وبين اختلاف القراءات القرآنية وتعدد اللهجات العربية؟ وكيف يتم توجيه هذا الاختلاف من الناحية الصرفية؟ وما هي اللهجات العربية التي يمكن أن نعزوه إليها؟

* المؤلف المرسل.

الكلمات المفتاحية: التوجيه الصرفي ؛ أبنية الأسماء ؛ أبنية الأفعال ؛ علم القراءات ؛ اللهجات العربية.

Morphological guidance for the structures of nouns and verbs in the Noble Qur'an between the different Qur'anic readings and the multiplicity of Arabic dialects (an applied study in the Book of the Hajj for the Seven Reciters of Abu Ali Al-Farsi)

Abstract: Quranic readings are a fertile field of knowledge for study and research in various sciences, especially linguistic ones. As the manifestations of the miracle are evident in it, including the phonetic, morphological, grammatical, dialectal and semantic phenomena it contains... which tempts researchers to meditate, research and explore, and the Arabic language is characterized by the abundance of morphological forms, especially in the field of verbs and nouns structures, and this is primarily due to the multiplicity of dialects that abounded throughout The Arabian Peninsula, and this is evidence of the importance of the science of dialects in directing the human performance system. The Qur'anic text, with its different readings, was not far from that. It was the main guide for it and other issues of the tongue, and here lies the importance of this study, which aims to clarify the relationship between the different Qur'anic readings and the multiplicity of Arabic dialects by monitoring each of the structures of nouns and the structures of verbs and directing them morphologically on the one hand, and highlighting the fertility of the Arabic tongue performance and

material On the other hand, its linguistic richness, both quantitatively and qualitatively, by showing the Qur'anic morphological study in new forms, opens doors for students of the language of reflection and research, starting from the following problems:

- What is the relationship between changing the forms of the structures of nouns and verbs in the Holy Qur'an on the one hand, and between the different Qur'anic readings and the multiplicity of Arabic dialects on the other?

- How is this difference directed morphologically? What are the Arabic dialects that we can attribute to him?

Key words:Morphological guidance; Noun structures; Verbs structures; The science of Quranic readings; The science of dialects.

1- مقدمة: تمثل قراءات القرآن الكريم مجالا معرفيا ثريا للدراسة والبحث والتحليل ، لما تحويه من زخم هائل من التشكلات اللغوية المختلفة ، تتجلي فيها مظاهر الإعجاز بشكل واضح ، ودراسة هذه التشكلات المختلفة وما يتبعها تعطي الدراسة نفسا متجددا للتعامل مع لغة القرآن الكريم في مختلف جوانبها ، وهو ما دفعنا إلى خوض غمار القراءات القرآنية ، وما تحويه من تشكلات لهجية غزيرة من خلال كتاب: " الحجة للقراء السبعة " ، وهو موسوعة احتجاج ضخمة ، تتسم بالعمق و الاستطراد ، وكثرة الشواهد والأدلة ، لمؤلفه أبي علي الفارسي ، الذي يعد من علماء العربية الذين كانت لهم جهود مذكورة في الدرس اللغوي على اختلاف مباحثه ومستوياته ، كما عرف بمقدرته العلمية في التعليل والتحليل ، في مجال النحو والصرف والأصوات ، فقد كان كتابه هذا خلاصة تجربة عميقة ، وموهبة لغوية فذة ، حاول من خلالها بكل ما أوتي من مقدره علمية وثقافية ، وبكل ما اتسم به من حنكة لغوية أن يحثج للقراءات السبعة وأن يعثر لها على الوجوه اللغوية المناسبة من القرآن ، وكلام العرب ولهجاتهم ، وبذلك يعد من العلماء القلائل الذين اهتموا باللهجات العربية في أعمالهم

العلمية ، فحرص في كثير من الأحيان على ذكرها معزوة إلى أهلها ، إيمانا منه أن اختلاف بعض القراءات في أصله مظهر لهجي ، وهنا تكمن أهمية البحث في هذا الموضوع الذي جمع بين علمين من أشرف العلوم التي عرفها التاريخ ، وهما علم القراءات القرآنية ، وعلوم اللغة العربية ؛ ففتح الفارسي بذلك أبوابا من التأمل والبحث للدارسين ، وقد انطلقت دراستنا من الإشكاليات التالية:

- ما العلاقة بين تغيير أشكال أبنية الأسماء والأفعال في القرآن الكريم من جهة ، وبين اختلاف القراءات القرآنية وتعدد اللهجات العربية من جهة أخرى ؟
- وكيف يتم توجيه هذا الاختلاف من الناحية الصرفية ؟ وما هي اللهجات العربية التي يمكن أن نعزوه إليها ؟

2.أبنية الأسماء: لقد كان حظ الأسماء في مواضع الخلاف وافرا ، وقد كان تشكل أبنيتها المتعددة في مدونة الدراسة يتسم بالتنوع والسعة مما يجعلها أكثر حيوية ، وهذا ما لمسناه من خلال بحثنا فيها ، إذ تنوع أبنية الأسماء في مواضع الخلاف بأشكال كثيرة خلال تعدد أداءات القراء السبعة لهذه الأبنية ، مما يكون للحركة فيه الدور الرئيسي وفيما يلي نماذج لبعض توجيهات الفارسي حول ذلك:

1-2- الضمائر: وفيما يلي

بعض الأمثلة التي توضح لنا بنية الكلمة التي تتكون منها الضمير منفصلا ، أو متصلا:

أ- ضمير المتكلم :

ذكر الفارسي باختلاف فهمه فيقول لهز وجل : ﴿ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِينَ ﴾ [ابراهيم: 22] فحرّ كحمزة ياءها الثانية إلى الكسر ، وحركها الباقون إلى الفتح. ووجه الفارسي قراءتها بها أنها لهجة لبنينير بوع ، يزيدون نعل ياء الإضافة ياء ،

ووجهها من القياس أن ياء ليس تتخلوا من أن تكون في موضع نصب أو جرّ ، فالياء في النصب والجر ، كالياء فيه ما ، وكالكافي: أكبر منك ، وهذا لك ، فكما أن الياء قد لحقتها الزيادة في هذا فهو وضربوهو لحقا كالفالزيادة فيقول لمنقال :

أعطيتكاه

وأعطيتكاه، فيما حكاها هسيويه، وهما اختا الباء كذلك، ألقوا الباء الزيادة في المهد فقالوا: فيئتم حد فتا الباء الزائدة على الباء. كما زعم أيضاً أبو الحسن أن الـهـة، ولا يجوز رميها بالحلل استفاضة ذلك في السماع والقياس.¹

وعليه نقول إن هذا الـهـة كانت تحريكاء المتكلم في حالة الإضافة بالكسر، وهيتفقون على نسبتها إلى البني يربوع، وهيتنسبون إلى البني تميم، ويذكرهما الهمدان فيمكن أن يسكن بلاد بني تميم، ويقولون عنهم: (وهما بالبادية)، ويرجح ذلك عندنا أن الـهـة البادية تذهب إلى الكسر حيث تمللها جاتا الحضر بالفتح.²

كما ذكر الفارسي اختلافاً بن كثير عن القراء، حيث قرأ قوله تعالى: ﴿مُنُورًا﴾ [مريم: 5]، ﴿عَصَاي﴾ [طه: 18] ﴿هُدَاي﴾ [طه: 123] بغير همز، ونصب الباء، وقرأ الحسن بكسر الباء.

قال أبو علي وجه قراءته: والقصر الذير ويعنا بن كثير لما علموا أحداً من أهل اللغة حكاها هو لعل الـهـة، وقد جاء في الشعر من قصر الممدود شيء كثير وقياسه قيساً في شيء الباء، واللام منه في الكلمة همزة وليس من باب الوراء،³ وهذا الـهـة التي تشير إليها هذا القراءة هي إضافة المقصور الباء المتكلم قد نسبت إلى الـهـة.⁴

ب- ضمير الغائب :

ضمير الغائب المفرد :

اختلفوا في الباء من قول الله تعالى : (فهو)، (وهي) : إذا كان قبلها لام، أو واو أو واء، أو فاء، فقرأ ابن كثير، وعاصم، وابن عامر، وحمزة : وهُو، وفهُو، ولهُو، وثمهُو، وفيه، وثُمَّلذ لك لهما في جميع القرآن، وقرأ الكسائي بتخفيف ذلك لهما وتسكينها، وكان أبو عمرو ويضما لهما في قوله تعالى: ﴿ثُمَّهُو﴾ [في سورة القصص: 61] ويسكنها في كلا القرآن .

قال أبو علي: "وأما تسكينها ليعبر وهذا الـهـة مع الواء، والفاء، واللام، فلأن هذا الـهـة كالمثل ما كُتبت حرفوا حد أشبهت في حال دخولها الكلمة ما كان من نفسها، وذلك لأن الـهـة لمتنصل منها لكونها على حرف واحد، كما المتنصل للباء من سبع غير همزة، خفف الـهـة منها كما خفف الـهـة

اتمن: سَع، وعضد ونحوهما، ولم يستقم عندها نيجعل شئ بمنزلة الفاء، وما كان على حرف إلا نيهي جوزاً انتفص لمنها وتنفرد عنها⁵.

كما ذكر أبو علياً أيضاً اختلافاً فهمي قوله: ﴿يَرْضَهُلَكُمْ﴾ [الزمر: 7] فقراً بـكثير، وأبو عمرو والـكسائي: (يَرْضَهُلَكُمْ) (موصولة بـواو، وقرأ ابن عامر: يَرْضَهُلَكُمْ) منغير إشباع، وقرأ حمزة، وعاصم فيرواية: (يَرْضَهُلَكُمْ) (ياسكانا الهاء مثل: ﴿لَايُودَهُ﴾ [ال عمران: 75]، ﴿وَنُصَلِّهُ﴾ [النساء: 115] وجهاً بـواو على قول منقال: (يَرْضَهُلَكُمْ) فألحقوا الو، أما قبل الهاء متحرك فصار للحركة بمنزلة ضربته، وهذا له، فكما أن هذا مشبع عند الجميع، كذلك يكون قوله: (يَرْضَهُلَكُمْ)، ووجه قول منقال: (يَرْضَهُ) فحركات الهاء ولم يلحقوا الو، أن الألف المحذوفة للجزء ليسيلز محذوفها، فإذا لم يلزم محذوفها الأنا الكلمة إذ انصبت وأرفعت عادتا الألف، فصار تالفاً فيحكما الثبات، وإذا ثبتت الألف كانا أحسن أن تلتحقا الو أو كقولته عالي: ﴿فَالْقَبُوسُ عَصَاهُ﴾ [الشعراء: 45] ﴿خُذْوهُمْ غُلُوبَهُ﴾ [الحاقة: 30]، وكذلك أن الهاء خفية، فلو ألحقته الو، وقبلها الفأشبهها الجمع بين الساكنين، وأما من أسكنوا قال: (يَرْضَهُ) فإن أباً الحسين يزعم أن ذلك لغة⁶.

ومن هذا القراءة استنتج أن ضمير الغائب المفرد إذا كان ما قبله مفتوحاً فإنها ما أنيتكون من الهاء وحدها ساكنة، أو من الهاء وحدها متحركاً بـها بالضم، أو من الهاء مع وصلها بـواو، أما إذا كان ما قبله مكسوراً، فإنه يتكون من الهاء وحدها ساكنة، أو من الهاء موصولة بـياء، أما ضمير الغائب الذي يكون نفي محرف، ويكون مسبقاً بصا تـقصير فإنها يكون بين الحالتين: تحريك الهاء، أو إسكانها،

وعنا للهجات في هذا الضمير، يذكر أبو علياً نيهي تكون من الهاء والواو في لهجة أهل الحجاز، سواء كان ما قبلها مفتوحاً أو مكسوراً، يقولون مررت به، ولدي هو مال، ويقرؤون: ﴿فَحَسَفْنَا يَهُو وَيَدَارُهُو الْأَرْضُ﴾⁷ [القصص: 81].

- ضمير الغائب في الجمع :

ذكر الفارسي اختلافاً فهمي ضم الهاء وكسرهما منقولاً له تعالى: ﴿عَلَيْهِمْ﴾ [ال فاتحة 7] فقراً حمزة وحده: (عَلَيْهِمْ) و(لديهم) و(إليهم) بضم الهاء وإسكان الميم، وقرأ الباقون بكسر الهاء، قال أبو علي: "حجة من قرأ عليهم أنهما قالوا:

"ضمالها هو الأصل، وذلك لأنها إذا انفردت منحروفتتصلبها، قيل: همفعلوا، والواو هي القراءة القديمة ولغة قريش، وأهل الحجاز، ومنحولهم من فصحاء اليمن"⁸.

أما اللهجة الثانية: كسر الهاء، فينقل أبو علي أنها لهجة بكر بنوائل، ويحكى عن أبي زيد أن رجلاً من بني بكر بنوائل قال: أخذت هذا منه، ومنهما ومنهمي.. ويقول: أبو علي: "وما يؤكّد كسر الهاء أناساً من بني بكر بنوائل قالوا: بِكِمُو (فضلاً حلامِكِم)"⁹

يقول/عبد الرّاجحي: "ونحن نعلم أن هذا القبيلة كانت تسكن جنوب العراق، ولعلها كانت بينها وبين اللغات التي كانت تنتشر في هذه المنطقة كالأرامية، والعبرية، شيء من التآثر إذ من الملاحظ أن هذا الضمير في العبرية يقار بهذا اللهجة وإن كان لا يميل إلا للكسر الخالص: ham (هم) han (هن)، و alakhem (عليخم)"¹⁰.

2-2- المصادر: المصدر يختلفنا الفعل لأنها اسم، ويتفق مع الفعل لأنّه يدل على حدوث تغيير أن الفعل يدل على الحدوث بالإضافة إلى دلالة تعهد الزمان¹¹.

ومصدر الثلاثي غير قياسياً لأنها تحكمها قاعدة عامة، وإنما الأغلب فيها السّماع، ومنها المصادر التي اختل فصيلاً بنيتها بين اللهجات ما يلي:

أ- بين: فِعْلُو فِعَال:

اختلفوا في إدخال الألفوا إخراجها منقولاً له تعالى: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا لِلَّهِ كُنُفِيًا﴾ [النساء:5] فقرأ ابن كثير، وعاصم، وحمره، والكسائي، وأبو عمرو (قيماً) بألف، وقرأنا فعوا بنعامر (قيماً) بغير ألف¹²، فقال أبو الحسن: "في قيام مثلث لغات: قيماً، وقيماً، وقوماً، قال: وبئوضبة يقولون نطويلوطيال، والأمة عليطوال"¹³

وعلق الفارسي على قراءة الألف قوله: فأما القيام بالصيام، والعيادة والعبادة، والحياسة.. ونحو ذلك، مما قبلت الواو فيها، فمما درجارية على الفعل¹³، فكما هو واضح أن الفارسي يربطنا الفعلوا الفعالة مما يقام به مثل القيام والعيادة وبعض الأعمال كما ذكر¹⁴.

ب- بين: فَعْلَانُو فَعْلَان:

منأبنية المصادر التذكّر ها أيضا ما جاء على (فَعْلَان) من قولته تعالى: ﴿وَلَا يَجْرُمُكُمْ شَتَائِكُمْ شَأْنًا تُقْتُلُونَ وَأَنْتُمْ كَأَنَّكُمْ كَفَرْتُمْ﴾ [2] (المائدة: 2) ، فقد قرأها أبو عمرو ، وحمزة ، والكسائي وابن كثير: (شَتَان) متحركة النون ، وقرأ ابن عامر: (شَتَان) ساكنة النون ، واختلف عن عاصم ، وناقفرويعنهما بالقراءةتين¹⁵ ، قال أبو علي وجها : "فأما الشَتَانُ فَعْلَانٌ ، فَإِنَّفَعْلَانَ تَدْجَاءُ مَصْدَرًا وَجَاءَ وَصْفًا ، وهما جميعا قليلان ، فمما جاء فيه فعْلَانُ مَصْدَرًا مَا حَكَاهُ سَبِيحُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِمْ لَوْ يَتَّبِعُ حَقْلِيًّا ، فَيَجُوزُ عُلُقِيًّا سَهْدًا وَإِنَّمِيَ كَثْرَانِي كَوْنُ شَتَانٍ مَثَلُهُ"¹⁶ .

أما القراءة التي تكونت متحركة النون فهيم مصدر علوزن (فَعْلَان) كالقَرَآنُ وَاللِّغْرَانُ وَالغَيَّانُ وَالنَّقِيَّانُ ، وَالطَّوْفَانُ ، وَالغَثِيَّانُ ، وعامة ذلك ، يكون معناه: التحرك والتقلب ، وذكر الفارسي أنها الصيغة سواء جاء تمصدا أو وصفا فهي قليلة¹⁷ .

ج- بين: فَعْلُو فَعْلٌ:

ومنا المصادر التي نسبت إلى الهجاء وتم ورد في قولته تعالى : ﴿فَقَالُوا هَذَا لِلَّذِينَ لَمْ يَرْفَعُوا﴾ [الأنعام: 136] ، حيث اختلفا للقراءة في فتح الزاي وضمها ، فقرأ الكسائي وحده (يزعمهم) مضمومة الزاي ، وقرأ الباقون: (يزعمهم) مفتوحة الزاي¹⁸ ، واكتفما الفارسي في تعليقه عنهما بقوله فيهما: "إنهما الغتانو الزعمبا الضم مصدرنا الفعل اللثائي ، ويذكر وناذ الضم في هجاء لبنيا سدوقا يكون ذلك صحيحا لما علمنا من ميلها إلى القبيلة بالضم"¹⁹ .

د- بين: فَعْلُو فَعْلُول:

ذكر أبو عليا خلافا للقراءة في قولته تعالى: ﴿تَوْبَةٌ نُّصُوحًا﴾ [التحریم: 8] فروا بوبكر عن عاصم ، وخارجة عن نافع ، بضم النون (نُصُوحًا) ، وروى حفص عن عاصم (نُصُوحًا) بفتح النون وكذلك الباقون. قال أبو الحسن: "الفتح كلاما للعرب ، وقراءة الناس ، ولأعرافالضم"²⁰ .

وذهب أبو علي في توجيهه لقراءة الفتح أنها يشبه أن يكون مصدرا ، وذلك أن ذال اللمة قال : - أَحْبَبْتُ حَبَابًا خَالَطَتْهُنَّ صَاحَةٌ وَإِنْ كُنْتُ إِحْدَى اللّٰوِيَّاتِ الْمَوَاعِكِ²¹ .

فالنصاحة علفعالة ، وما كان علفعالمصادر فقد يكون فيها الفعل نحو: الذهاب والذهوب ، والمضاء والمضي ، فيمكن أن يكونا النصوح معاً النصيحة ، كالمضاء والمضي²² .

هـ- التفعيل:

قرأ الكسائي وحده قولته تعالى: ﴿لَعُوًا وَلَا كِدَابًا﴾ [النبا: 35] خفيف ، والباقون قرأوا : (كِدَابًا) بالتشديد ، وقال الفارسي: " الكِدَاب : مصدر كَذَبَ كما أن الكلام مصدر كَلَّم ، وكذا القياس فيهما زاد علما الثلاثة ، أي أتيلفظ الفعلون يدفياً آخرها الألف ، كقولك : أكرمتها كراماً ، فأما التكذيب : فزعم سيبويه أن التاء عوضنا لتضعيفوا الياء التيقبلاً لآخر كالألف ، فأما الكِذَاب فمصدر كَذَبَ بالاعشى :

- فَصَدَّقْتَهَا وَكَذَّبْتَهَا والمرء ينفعه كِذَابُهُ

فَكِذَابُ مِمَّا كَذَّبَ كِتَابًا بِمِصْدَرٍ كَتَبَ²³ .

(كِذَابًا)

فالمصدر

منفعل ثلاثي مضغف العين ، وقياسه في العربية علما لتفعيل ، وينقل أبو حيان أنها لهجة يمانية²⁴ .

2-3- صيغ المبالغة: وهي أسماء تشتق من الأفعال للدلالة على معنى سماها الفاعل ، مع تأكيد المعنى

تقويته هو المبالغة فيه ، ومنتمت صيغ المبالغة ، وهي لا تشتق إلا من الأفعال الثلاثي ، ولها أوزان أشهرها

(فَعَّال ، مِفْعَال ، فَعُول ، فَعِيل ، فَعِل) ، وهناك أوزان أخرى وردت للمبالغة لكنها قليلة ، وهي:

(فَاعُول ، فَعِيل ، مِفْعِلْعَلَّة ، فَعَّال)²⁵ .

وتقدم لنا القراءات أوزاناً آخرها تعنها الروايات أنها تنسب إلى لهجة بعينها ، وهذا الوزن ورد في قولته تعالى :

إِنَّا لِلَّهِ نَسِيرٌ وَفَرِحِيمٌ ﴿ [البقرة: 143] ، فقرأ ابن كثير ، ونافع ، وحفص عن عاصم : (لرؤوف) علوزن

(لرؤوف) في كلا القرآن ، وكذلك بنعاصر ، وقرأ عاصم في رواية أبي بكر ، وأبي عمرو ، وحمزة والكسائي :

(لرؤوف) علوزن (لرؤوف) . وقال أبو علي موجه قراءاة (رؤوف) علوزن (فعل) : "ومنقرأ (رؤوف)

فقد زعموا أن ذلك الغالب على أهل الحجاز ، قالوا : ومنه قول الوليد بن عقبة ابن أبي معيط لمعاوية بن أبي سفيان :

- وشرطاً بين فلان تكنه فإتاعمها لرؤوف الرحيم²⁶

إذ نحننا ما موزيفيد المبالغة هو: (فَعْل)
والفار ونبههم: ابن كثير، ونافع من البيئة الحجازية، فإن كان صحيحا ما يذكرها أبو علي من أن هذا الوزن هولهج
ة أهلا لحجاز، فإن ابن كثير ونافع ما يكونا نمثلي للبهجة بيئتهما في هذا الظاهرة .

4-2- المجموع

: الجمعا سمناب عن ثلاثة فأكثر بزيادة في آخره²⁷. وعن كيفية جمعا لاسما لثلاثيا لساكنا لثاني يقول الغلايني
: إن جمعتا سمناب لثلاثيا مضموما لأو لمكسوره، ساكنا لثاني صحيحها ليا مالا لإدغام مثل: (حُطوة)
جاز في ه ثلاثه أوجه:

الأول : إتباعنا نيهلأوله : كحُطوات.

الثاني : فتحنا نيه كحُطوات.

الثالث : إبقاء ثانيه لعلها لهما السكون : كحُطوات²⁸.

وذكر الفارسي أنهذا النوع من الجمعا لوارد في قولته تعالى :
﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾
[البقرة: 168]، حيثما خلتا لقراء في ضم الطاء وإسكانها فقرا ابن كثير وابن عامر، والكسائي، وحفص عن عاصم
م: (حُطوات) مثقلة وقرأ أبو عمرو، وعاصم، في رواية أبي بكر وحزمة (حُطوات) ساكنة الطاء خفيفة .
علق الفارسي على قراءة الضم مستدلا بقول أبي الحسن: "التحريك قول أهلا لحجاز"²⁹.

كما ذكر الفارسي أيضا اختلاف فهم في قول هجوعز : ﴿عَيْتًا﴾ [مريم: 8] و ﴿بُكْيًا﴾ [58] و ﴿جَيْتًا﴾
[68] و ﴿صَلِيًّا﴾ [70] في كسر أو إلهها وضمها، فقرا ابن كثير، ونافع،
وأبو عمرو، وعاصم، في رواية أبي بكر، وابن عامر:
بضما أو إلهها الحروف فوق حزمة، والكسائي كسر أو إلهها الحروف كلها،
وجها أبو علي قراءة الضم مستدلا بقول أبي الحسن أن أكثر القراء يضمونها ولها يعني : (عَيْتًا) قال: وكذلك:
الجئي، والبكي، والصلبي
"وزعموا نساؤها لغة تميم، وغيرهم يكسر، قال أبو الحسن: "وسمعنا همنال عرب بمكسورا سوبنيت تميم فيال
مصدر والجمع"³⁰.
وقال أبو علي:
"الجمعلشعولنا لاعتلالا لمجااء على ضربين: أحدهما أنتكونا للامواوا، والآخر أنتكونا ليا فما كانا للالا

ممنها او ممن هذا الجموع قلبا لالباء ، وذلك نحو :
حَقُّوْ ، وَحَقِّيْ ، وَدَلُّوْ ، وَدَلِّيْ ، وَعَصَاوُ عَصِيْ ، وَصَفَاوُ صَفِيْ... فأما ما كانا لامهياء امن هذا النحو نحو ثُدِيُوْ حَلِيْ
وَلْحَيِّفُ كَسْرًا وَالْفَاءُ مِنْهَا يُضَافُ قَالُوا : ثُدِيُوْ حَلِيْ"³¹.

ومن خلال ما سبق نخلص إلى ما يلي:

- تمثل الحركات محورا أساسيا في الخلاف بين أداءات القراء ولذلك نالت الأسماء حظا وافرا في مواضع الخلاف بصور متعددة.

- اللهجة التي تحرك ياء المتكلم في حالة الإضافة بالكسر عزيت إلى بني يربوع ، وهم ينتسبون إلى بني تميم.

- إضافة المقصور إلى ياء المتكلم لهجة عزيت إلى هذيل.

- ضمير الهاء المتصل يتكون من الهاء و الواو في لهجة الحجاز ، سواء كان ما قبلها مفتوحا ، أو مضموما فيقرءون: "فخسفنا بهو و بدارهو الأرض" (القصص:81)

- كسر هاء الغائب في التثنية والجمع لهجة عزيت إلى بكر بن وائل.

3- **أبنية الأفعال:** يقول علماء العربية أن الفعل لا يقل عن ثلاثة أحرف أصلية ، وحين نقول إن الفعل يتكون من أحرف أصلية معناه أنه لا يمكن أن يكون للفعل معنى إذا سقط منه حرف واحد فيصيغة الماضي .

وينقسم الفعلينظاما العربية إلى مجرد ومزيد ؛

أما المجرد فهو كلفعل حر وفأصلية لا تسقط فياً أحد التصاريف إلا لعلّة تصريفية ، أما المزيد فهو كلفعلز يدعلا بحروفها الأصلية حرفيسقط في بعض تصاريف الفعل لعلّة غير تصريفية ، أو حرفان أو ثلاثة أحرف³² .

وفيما يلي بعضنا بنية الأفعال المختلفة فيما بينا القراءات :

3-1- بينفَعَلُوا فَعَلَّ : كما هو

معروفينظاما العربية أن كل زيادة في المبنترافقها زيادة في المعنى ، وأنهم إذا أرادوا تعدية الفعل جعلوهم زيدا ، والهمزة من الزيادة التي تلحق الفعل لتجعله متعديا ، وأن صيغة أفعال تأتي لعدّة معان منها:

تعدية الفعل، وصيرورة شيء في شيء، والدخول في شيء، والسلب والإزالة والاستحقاق والتعريض... وغيرها من المعاني الكثيرة التي حددها علماء الصرف³³، لكننا وجدنا بعضا للهجات تستعمل الفعل مزيذا بالهمزة، في حين تستعمل لهجات أخرى غير مزيدا والمعنى في الوزنين واحد، وقد ورد تعلم هذا اللهجة قراءة انوردها فيما يلي:

اختلفوا في قولهم تعالى: ﴿ مَا تَسْخُمْنَ آيَةً ﴾ [البقرة: 106] فقرأ ابن عامر وحده: (ما تَسْخُمْنَ) بضما لنونا الأولي

وكسر السين، وقرأ الباقيون بفتح النون الأولي والسين مفتوحة، وجهها أبو علي قراءة ابن عامر: (تَسْخُمْنَ) عدة توجيها تمنينها احتمالا لأن يكونا فاعل لعة كقولهم: حَلَمْنَا حِرَامَهُوَ أَحَلَّ وقولهم: بدأ الخلقو بدأهم، ويرأى (تَسْخُمْنَ) بضما لنون كقراءة منقرأ (تَسْخُمْنَ) بفتح النون يفتحان في المعنى وإن اختلفا في اللفظ³⁴.

وكذلك ذكر أبو عليا خلافا لقراءة في فتح الباء وضما الزاي، وضما لياء وكسر الزاي منقولته تعالى: ﴿وَلَا يَخْرُجُكَ﴾ [ال عمران: 176] فقرأنا فعوده (يَخْرُجُكَ) و﴿لِيَخْرُجَا لِيَذِينَا مَمْنُومًا﴾ [المجادلة: 10] و﴿إِنِّي لَيَخْرُجُنِي﴾

[يوسف: 13] بضما لياء وكسر الزاي في كلا القرآن لا في سورة الأنبياء: ﴿لَا يَخْرُجُنِي مِمَّا لَفَرَعَا لَأَكْبُرُ﴾ [الأنبياء: 103] فإن هفتحها، يعني لياء وضما الزاي، وقرأ الباقيون في جميع ذلك: (يَخْرُجُ) بفتح الباء وضما الزاي، في كلا القرآن لأبو علي: "قال السيبويهي يقول: فَيَنَّا لِرَجُلٍ وَفَتَنَّهُ، وَحَزَنُو حَزْنَهُ، قَالَ: وَزَعَمَ الْخَلِيلُ أَنْ كَحَيْثُ قَلَّتْ فَتَنَتْهُ وَحَزَنَتْهُ لَمَّا تَرَدَّ أَنْ يَقُولَ: جَعَلَتْهُ حَزِينًا وَجَعَلَتْهُ فَاتِنًا، كَمَا أَنْ كَحَيْثُ قَلَّتْ: جَعَلَتْهُ حَزِينًا وَفَتَنَتْهُ، فَقَلَّتْ:

فتنته كما قلت كحلته أب جعلته في كحلا، ودهنته جعلته في هدهنا، فحنته بفتح لثته على حده، ولم ترد بفتح لثته ناتغير قوله: حَزَنَ، وَفَتَنَ، وَلَوْ أَرَدْنَا لَقَلَّتْ حَزْنُهُ وَفَتَنَتْهُ وَفَتَنَتْهُ، كَحَزَنَتْهُ فَتَنَتْهُ قَالَ: وَقَالَ بَعْضُ الْعَرَبِ: أَفَتَنَّا لِرَجُلٍ، وَأَحَزَنَتْهُ: أَرَادَ جَعَلَتْهُ حَزِينًا وَفَاتِنًا، فَغَيَّرُوا فَعَلَّ. قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: "فهذا الذي يحكاه عن بعض العرب بحجة نافع في قراءته"³⁵.

كما أنهما اختلفوا أيضا في ضمالياء منفحتها منقول له تعالى : ﴿الذِينَ يُلْجِدُونَ﴾
[الأعراف: 180] فقرأ ابن كثير، ونافع، وأبو عمرو، وعاصم، وابن عامر (يُلْجِدُونَ)
بضمالياء. في الأعراف والنحل [103]، و[السجدة: 40]، وقرأ حمزة الأحراف الثلاثة بفتحالياء والحاء.

وقرأ الكسائي في النحل بفتحالياء والحاء
(يُلْجِدُونَ) وفي الأعراف والسجدة بضمالياء³⁶، ووجهها بوعليا اختلا فمهمستد لا بقول لأبي الحسن:
"أنا لُجِدُوا لُجِدُوا لُجِدُوا، فمن جمع عينهما في قراءة تهفكأنها أراد الأذخ بكلو احد منا للغتين،
وكانا لإلحاد: العدو لعنا الاستقامة والانحراف عنها، ومنها للحد الذي يحفر في جانب القبر خلا للضريح الذي يح
فر في وسطه"³⁷.

واختلفوا أيضا في قول له تعالى: ﴿فَيُسْحِتْكُمْ﴾ [طه: 61]
فقرأ ابن كثير ونافع، وعاصم في رواية أبي بكر، وأبو عمرو، وابن عامر (فَيُسْحِتْكُمْ) بفتحالياء من
(يُسْحِتُ) وقرأ عاصم في رواية حفص، وحمزة، والكسائي (فَيُسْحِتْكُمْ)
بضمالياء من أسْحَتُوا كسر الحاء، وجهها بوعليا اختلا فمهمستد لا بقول لأبي عبيدة : يُسْحِتْكُمْ :
يهلككم، قالون بنو تميم يقولون: يُسْحِتْكُمْ، وأنشد:
- وعَصْرُ مَانِيَا ابْنِ مِرْوَانَ لِمَيْدِ عَمْنَا لِمَا لِمَا مُسْحِتًا أَوْ مَجْلَفًا³⁸.

ونلاحظ من خلال هذا القراءة ان التي عرضناها في (نَسَخُوا نَسَخَ) و (حَزَنُوا حَزَنَ) و
(لُجِدُوا لُجِدُوا) و(سَحَتُوا سَحَتَ) أن الاختلاف في القراءة ينمى إلى الاختلاف في المعنى،
وتكاد رواياتهم تتفق على أنه حينئذ يتحد المثلان (فَعَلَ) و(أَفْعَلَ) في المعنفاً (فَعَلَ)
لهجة لأهل الحجاز، حيث يستعمل التميمون (أَفْعَلَ)، ويَعْرُزُ وأبو حيان مثال
إلتميم، وربيعة، وقيس، كما ينقلنا بخالو يهنا يميز يد أنها لهجة لبني كلب
وليس هنا كقرين هذا القبائل إذ هي من القبائل البادية في وسط شبه الجزيرة العربية وشرقها، ونحسب أن ذلك
كإلتمام البيئة البادية حيث تميل إلى السرعة في الكلامها فلا
وزن ينمى تميل إلى البيئة المتحضرة إلى التأنيف في النطق، والتفرقة في الاستعمال بينهما الآخر³⁹.

ويرى بعضهم أن اشتراك الصيغ في معنى من المعاني الوظيفية، أو توادها عليه لا
يعني بالضرورة تساويها في الدلالة على ذلك المعنى الوظيفي العام، بل يبقى لكل صيغة

معناها الوظيفي الخاص ، بمعنى أن تلك الصيغ وإن صح أن نجعلها بدائل للمعنى الوظيفي العام ، فإنها يقع بينها الاختيار والمفاضلة بناء على ما بينها من فروق دلالية خاصة.⁴⁰

2-3- بينفعلوَفعل:

منالخلافاتالصرفيةالتيوردتعدةمراتبينالقراءات،الخلافاًببنيةالأفعال،وذلكمثلماجاءفيهاالمضارعفبالقراءاتالسبعةعلى:(يَفْعَلُ)و(يَفْعُلُ)ومنمماذجدلكمايلي:

اختلافالقراءافي(يَحْسِبُ)و(يَحْسَبُ)فيقولهتعالى:﴿يَحْسِبُهُمْ﴾[البقرة: 273] و﴿وَلَايَحْسَبَنَّ﴾[ال عمران: 178] حيث:قرأالبنكثيرونافع،وأبوعمرو، والكسائيكسرالسينوقرأالبنعامروعاصموحزمةبفتحالسين،قالأبوعلي:قالأبوزيديقال: "حَسِبْتُالشَّيْءَأَحْسَبُهُوَأَحْسَبُهُحَسْبَانًا،وحكسيبويهاأيضا:حَسِبْتُحَسْبُويحسبُ،وقالأبوزيد:حَسِبْتُذَلِكَالْحَقَّحَسَابًاوَحِسَابَةًمِنَالْحِسَابِ،فَأَنَاأَحْسَبُهُ،قالأبوزيد:وقالرجلمنبنينير:حُسْبَانُكَعَلِمَالِلَّهَأَيْحَسَابُكَعَلِمَالِلَّهِ،

ويرأبوعليناالقراءةبتحسببفتحالسينأقيسلأناالماضيأذاكانلفعلنحوحسبكانالمضارععليفَعَلْمَثَلًا فَرَقَ،يَفْرُقُ.

يَشْرَبُ،وَشَدَّيَحْسِبُفَجَاءَعَلِيْفِعْلُيَحْرُوفَأَخْرَجَ،والكسرحسنلمجيءالسَّمْعِبهوانكانشأداًعلماالقياس"⁴¹

كماأنهماختلفوايفتحالنونوكسرهامنقولهتعالى:﴿وَمَنْيَقْتَضِمْرَحْمَةًرَبِّهَالِالضَّالُّونَ﴾[الحجر: 56] فقرأالبنكثيرونافعوعاصم

وينعامرووحزمةبفتحالنون،وقرأأبوعمرووالكسائيكسرالنون⁴²،

قالأبوعلي:"قَطَطِيقَطُ،وقَطَطِيقَطُطَانِ،ومثلهتَقَمِيقَمُ،ونَقَمِيقَمُطَانِأَيَقَطُّطُأَعْلُويدلُّعلذلِكَاجتماعهمفيقوله(منبَعْدِمَاقَطُّطُوا):

يدلُّعللأنيقنطأكثرلأنمضارعفعليجيءعليفَعَلُويَقَعُلُويَقَعُلُثَلِيفَسُقُويَفَسُقُ،ولايجيءمضارعفعلعليفَعُلُ"⁴³،وعلقالأخفشعلقراءةيقنطقالأ:

لأنهما منقَطَطِيقَطُ،وقال بعضهميقنطُمثليقتلُويَقنطُمثلعلمِيعَلُمُ"⁴⁴،

وذكرابنعصفورأنهقدشدمنفَعَلَالصحيحاللامشيءفجاءمضارععلي(يفعل)

بفتح العين وهو قَطِيقُنْطُورٌ كَثِيرٌ كُنْ⁴⁵. أما الزجاء في معانيه فقد جعل كلامنا متساويتين⁴⁶.

وعلى هذا المنوال وجه الفارسي قراء الكسائي لقوله تعالى: ﴿لَا يَعْزُبُ عَنْهُ﴾ [سبأ: 3] بكسر الزاي في حين قرأ الباقر بن ضميمة بقوله يعزب⁴⁷. وهو كثير.

3-3- بين فَعَلَوْ فَعَلْ: من أمثلة ذلك قراءة ابن كثير ونافع وأبو عمرو، وابن عامر وعاصم: ﴿حَتَّى يَمِيزَ﴾ [ال عمران: 179]، و﴿لِيَمِيزَ اللَّهُ﴾ [الأنفال: 37] في حين قرأ حمزة والكسائي ضم الياء والتشديد⁴⁸، وجه الفارسي باختلاف فهم بقوله: "مز توميز تلعتان، وليس ميميز تيمنقو لمنمز توكلتا القراءة تينحسنة لأنماز فعلت تعد المفعول واحد، كما أنميه زكذلكو لقولهم: ما ز من المزية أنا أكثر القراءة عليها وكثرة القراءة بها يدل عللنا أنها أكثر في استعمالهم"⁴⁹.

4-3- بين فَعَلَوْ فَاعَلْ: من أمثلة الأفعال التي ذكرها فيتوجهاتها الصرفية صيغة: (فاعل) التي تقتضيا الاشتراك بين اثنين، وهذا المعنى قد ذكره ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَاللَّهُ الَّذِي آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ﴾ [البقرة: 9]، فقد قرأها ابن كثير ونافع، وأبو عمرو: (يخادعون ... وما يخادعون) بالألف بينهما وقرأ عاصم، وابن عامر، وحمزة والكسائي: (يخادعون ... وما يخادعون) بفتح الياء بغير ألف⁵⁰.

قال أبو علي موجه ذلك: "حجة من قرأ: (يخادعون) أنفأ علمنا بمعن فَعَلْ فيما فسرناها للغة أما من قرأ (يخادعون) فإنهم كئنا ينزلها يخطر بباله ويهيجس فينفسه من الخدع منزلة آخر يجازيه ذلك، ويقاوضها يا هفعله هذا يكون الفعل كأنهم ناثين فيلزم ما نيقول: فَاعَلْ، وهذا في كلامهم غير ضيق⁵¹، وذكر الفارسي في موضع آخر في التكملة أنه قد يجيء (فَاعَلْتُ) لا يراد به فعل من اثنين بل كتحوسا فرت، وعافاها للهوطار قال النعل⁵².

وذلك يعني أن يستخدم صيغة فَاعَلْ بمعن فَعَلْ، ولا يلتفت إلى الزيادة في بينناها والتي تستلزم في الأصل زيادة في معناها، وعل هذا المعنى في قاء علو جه قراء أبي عمرو ولقوله تعالى: ﴿وَوَاعَدْنَاكُمْ﴾ [طه: 80] بغير ألف فقال: "حجة

هنا بعبارة واحدة ، ويذكر أبو علي أنها كأفعال جاءت تعلبا لوزن نبحوضَعَفَوْا فَعَوَّأْنَهَا إِذَا اختلف هذا لوزن انوات فقال المعنى ، فإنها لمفاعلة هي لهجة الحجاز ، والتفعيل لهجة بنيتيم⁵⁹ .

4. خاتمة:

بعد بحثنا في موضوع التوجيه الصرفي لأبنية الأسماء والأفعال في القرآن الكريم بين اختلاف القراءات القرآنية وتعدد اللهجات العربية من خلال كتاب الحجة للقراء السبعة لأبي علي الفارسي وهو موضوع شائق يجمع بين قواعد اللغة العربية ، وبين تطبيقها تطبيقا عمليا في أعظم مصدر لها - القرآن الكريم - وصلنا الى نتائج كثيرة كان أهمها :

- تكفلا لله سبحانه وتعالى بحفظ اللغة العرب من خلال تعهد حفظ القرآن - منالضياح ، إذ أنها شتمل على خلاصة ما في لغات القبائل العربية من فصيح الالفاظ والمنطق وأضر بالكلام والتركيب والأساليب واللهجات ، فكان بذلك مرجعا قاطعا لا يتطرق اليه شك لهذا اللغة المباركة ، ومن ثم يعتبر القرآن الكريم أصيلا للغة العربية وقواعدها .
- تشكل القراءات القرآنية مصدرا من مصادر التقعيد الصرفي ؛ لأن فيها من الأداءات اللغوية والاستعمالات الفصيحة ما يضاها شواهد العربية شعرا ونثرا ، ويفوقها غزارة وبلاغة .
- تمثل القراءات القرآنية منهجا في النقل لا يصل إلى وثاقته علم آخر مهما يكن ، والعبرة من اختلاف القراءات إنما كانت لاختلاف لهجات العرب ؛ إذ يعتبر التنوع اللهجي مظهرا من مظاهر التنوع اللغوي ، والقراءات القرآنية حملت لنا الكثير من هذه المظاهر اللهجية المختلف في أبنيتها الصرفية .

- أثبتت الدراسة أن العلاقة بين القراءات القرآنية والدرس الصرفي العربي هي علاقة تلاحم ؛ حيث نجد التحليل الصرفي يسير جنبا إلى جنب وتوجيه القراءات السبعة ، ونالت الظواهر الصرفية منزلة خاصة بين باقي الظواهر اللغوية ، حيث أن الاختلاف في القراءات كثيرا ما يحدث بسبب تنوع الأبنية الصرفية .

- الأبنية العربية أسماء وأفعال وحروف جاءت لمعان ، وتصنيف الأبنية بغية دراسة التحولات الداخلية ، والتي توضح لنا نظام الحركات فيها ، يكون باعتبارها متعددة تتناسب مع

طبيعة هذه الأبنية ووظيفتها في النظام اللغوي فالأسماء تصنف باعتباريات منها الجمود والاشتقاق ، والتذكير والتأنيث ، والصحة والاعتلال ، والعدد ، أما الأفعال فتصنف باعتبار الزمن ، والتعدي واللزوم ، والإسناد ، والصحة والاعتلال.... وغيرها

- تمثل الحركات المحور الأساسي في طبيعة الخلاف بين القراءات وبالتالي بين اللهجات

- اللهجة التي تحرك ياء المتكلم في حالة الإضافة بالكسر عزيت إلى بني يربوع ، وهم ينتسبون إلى بني تميم.

- إضافة المقصور إلى ياء المتكلم لهجة عزيت إلى هذيل.

- ضمير الهاء المتصل يتكون من الهاء و الواو في لهجة الحجاز ، سواء كان ما قبلها مفتوحا ، أو مضموما فيقرؤون: ﴿ فخشفنا بهو و بدارهو الأرض ﴾ [القصص:81]

- كسر هاء الغائب في التثنية والجمع لهجة عزيت إلى بكر بن وائل.

- (فُعل) بضم الفاء مصدر من الفعل الثلاثي ، والضم فيه لغة لبني أسد.

- (فَعْل) بفتح الفاء وضم العين وزن يفيد المبالغة وهو لهجة لأهل الحجاز.

- للقراءات القرآنية دور مهم في تخليص بعض أبواب الصرف العربي من التعقيد والاضطراب ، ووجدنا هذا جليا في الاختلاف اللهجي في ضبط عين الفعل الثلاثي ، مما يخرج بنا عن صرامة التقعيد إلى رحب الجواز.

- بعض اللهجات تستعمل الفعل مزيدا بالهمزة ، وتستعمله لهجات أخرى غير مزيد ، والمعنى في الوزنين واحد ، و تتفق الروايات أنه حين يتحد المثلاثن: (فعل) و (أفعل) في المعنى فإن (فعل) لهجة لأهل الحجاز ، و (أفعل) لهجة لتمييم.

- لاحظنا أفعالا جاءت على وزنين مختلفين هما: (فعل) بتضعيف العين ، و (فاعل) ، ولكنها متحدة المعنى ، ويذكر أبو علي أنه إذا اختلف هذان الوزنان ، واتفق المعنى فإن: (المفاعلة) لهجة الحجاز ، و (التفعيل) لهجة بني تميم.

5- مصادر البحث ومراجعته:

- القرآن الكريم.

-الأخفش (سعيد بن مسعدة)، معاني القرآن، تحقيق د/فائز فارس الفنطاس، الكويت، ط2، 1981، ج 2.

-الحملوي، أحمد بن محمد بن أحمد، شذا العرف في فن الصرف، شرحه و فهرسه الدكتور: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998

-ذو الرمة، ديوان ذو الرمة، اعتنى به وشرح غريبه عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، ط1، 2006.

- الراجحي (عبده)، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية.

-الراجحي، عبده: التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان ط1، 2004.

-الزجاج أبو إسحاق إبراهيم ابن السري، معاني القرآن و إعرابه، شرح و تحقيق د/عبد الجليل عبده شلبي الكتب العلمية ط1، 1989.

-الصبان، محمد علي، حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، ضبطه وصححه وخرج شواهد، إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، ج 2.

ابنصفورالاشبيلي، الممتعيا لتصرف، تحقيقد/فخرالدينقباوة، دارالآفاقالجديدة، بيروت، 1979.

-الغلاييني (مصطفى)، جامع الدروس العربية، ضبطه وخرجه د/ عبد المنعم خليل ابراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط3، 2003.: ج2.

-الفارسي (أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار) الحجة للقراء السبعة، وضع حواشيه وعلق عليه كامل مصطفى هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1، 2001.

-الفارسي، أبو علي، التكملة، تحقيق و دراسة د/كاظم بحر المرجان، مديرية دار الكتب للطباعة و النشر، الموصل 1981.

هنداوي، عبد الحميد أحمد يوسف، الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ط1، 2001.

- ¹ - الفارسي (أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار) **الحجة للقراء السبعة**، وضع حواشيه وعلق عليه كامل مصطفى هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1، 2001: 17-16/3.
- ² - الراجحي (عبد)، **اللهجات العربية في القراءات القرآنية**، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1995: ص162.
- ³ - الحجة: 113-112/3.
- ⁴ - ينظر: اللهجات العربية في القراءات القرآنية، ص: 163.
- ⁵ - الحجة: 250/1 .
- ⁶ - الحجة: 339/3.
- ⁷ - نفسه: 60/1.
- ⁸ - نفسه: 60/1.
- ⁹ - نفسه: 64/1.
- ¹⁰ - الراجحي عبده، اللهجات العربية في القراءات القرآنية ص 166 .
- ¹¹ - الراجحي، عبده: التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان ط1، 2004 ص: 66.
- ¹² - الحجة: 65/2.
- ¹³ - نفسه: 68/2.
- ¹⁴ - ينظر: الصبان، محمد علي، حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، ضبطه وصححه وخرج شواهد، إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، 462/2 .
- ¹⁵ - الحجة: 101/2.
- ¹⁶ - نفسه: 104/2 .
- ¹⁷ - نفسه: 105/2 .
- ¹⁸ - نفسه: 213/2 .
- ¹⁹ - اللهجات العربية في القراءات القرآنية: 169 .
- ²⁰ - الحجة: 51/4 .
- ²¹ - ينظر: ديوان ذو الرمة، اعتنى به و شرح غريبه عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، ط1، 2006، ص: 190.
- ²² - الحجة: 52/4 .
- ²³ - نفسه: 93/4 .
- ²⁴ - اللهجات العربية في القراءات القرآنية: 168.

- ²⁵ - عبده الراجحي ، التطبيق الصرفي : 77-78.
- ²⁶ - الحجّة: 385/1 .
- ²⁷ - الغلاييني (مصطفى) ، **جامع الدروس العربية** ، ضبطه وخرجه د/ عبد المنعم خليل إبراهيم ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط3 ، 2003 : 12/2 .
- ²⁸ - الحجّة: 19/2 .
- ²⁹ - نفسه: 407-406 /1 .
- ³⁰ - نفسه: 117/3 .
- ³¹ - الحجّة: 116/3 .
- ³² - عبده الراجحي ، التطبيق الصرفي: 27-28 .
- ³³ - الحملوي ، أحمد بن محمد بن أحمد ، شذا العرف في فن الصرف ، شرحه و فهرسه الدكتور: عبد الحميد هندأوي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1998 ، ص:45.
- ³⁴ - الحجّة: 360-359/1 .
- ³⁵ - الحجّة: 50/2 .
- ³⁶ - نفسه: 281/2 .
- ³⁷ - نفسه: 282/2 .
- ³⁸ - الحجّة: 141/3 .
- ³⁹ - عبده الراجحي ، اللهجات العربية في القراءات القرآنية : 175.
- ⁴⁰ - هندأوي ، عبد الحميد أحمد يوسف ، الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ط1 ، 2001 ، ص61.
- ⁴¹ - الحجّة: 483-482/1 .
- ⁴² - نفسه: 27/3 .
- ⁴³ - نفسه: 27/3 .
- ⁴⁴ - الأحفش (سعيد بن مسعدة) ، **معاني القرآن** ، تحقيق د/فائز فارس الفنطاس ، الكويت ، ط2 ، 1981: ج 380/2 .
- ⁴⁵ - ابن العصفور الإشبيلي ، الممتع في التصريف ، تحقيق د/فخر الدين قباوة ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ط4 ، 1979/1: 178.
- ⁴⁶ - ينظر: الزجاج أبو إسحاق إبراهيم ابن السري ، معاني القرآن وإعرابه ، شرح و تحقيق د/عبد الجليل عبده شلبي الكتب العلمية ط1 ، 1989 ، 181/3 .
- ⁴⁷ - الحجّة: 288/3 .
- ⁴⁸ - الحجّة / 55/2 .
- ⁴⁹ - نفسه: 57/2 .
- ⁵⁰ - نفسه: 200/1 .

-
- ⁵¹ - نفسه: 203/1.
- ⁵² - الفارسي ، أبو علي ، التكملة ، تحقيق و دراسة د/كاظم بحر المرحان ، مديرية دار الكتب للطباعة و النشر ، الموصل 1981 ، ص 518 .
- ⁵³ -الحجة: 149/3
- ⁵⁴ - الحجة: 132/2 .
- ⁵⁵ - نفسه : 132/2 .
- ⁵⁶ - نفسه : 295/3 .
- ⁵⁷ - نفسه : 296/3 .
- ⁵⁸ - نفسه : 273/3 .
- ⁵⁹ - ينظر: الحجة 295/3 – 296/3 – 273/3 .